



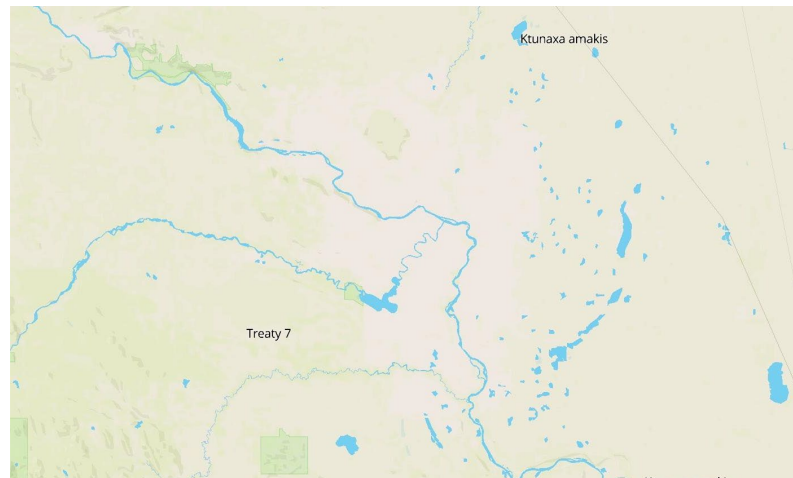
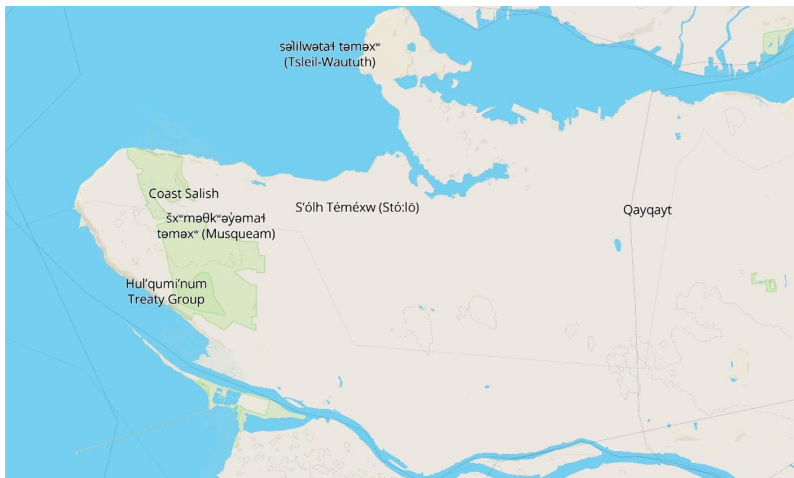
Élargir l'accès aux publications autochtones grâce au COPPUL

Conférence virtuelle du RCDR, 4 octobre 2022

Kathryn Ruddock, University of Calgary

Rebecca Dickson, Council of Prairie and Pacific University Libraries

Introduction et reconnaissance territoriale



Images provenant de Native-Land.ca, septembre 2022



Aperçu de la présentation

- Objectif du groupe de travail Indigenous Historical Publications Working Group (IHPWG) de COPPUL
- Domaines d'intérêt actuel
- Prochaines étapes

Mobilisation pour la numérisation – Été 2020

Discussions avec nos bibliothèques membres





Priorités des membres en matière de numérisation (été 2020)

- Journaux (historiques et contemporains)
- Documents d'archives ou uniques
- Documents sur la région
- Documents sur les connaissances autochtones
- Documents audiovisuels à préserver et diffuser
- Résultats de la recherche institutionnelle
- Matériel pour répondre aux besoins immédiats d'enseignement et d'apprentissage



Priorités des membres en matière de numérisation (été 2020)

- **Journaux (historiques et contemporains)**
- **Documents d'archives ou uniques**
- **Documents sur la région**
- **Documents sur les connaissances autochtones**
- Documents audiovisuels à préserver et diffuser
- Résultats de la recherche institutionnelle
- Matériel pour répondre aux besoins immédiats d'enseignement et d'apprentissage

Réfléchir à l'héritage de la colonisation dans la préservation

« Même les flux de travail détaillés commencent tous par la recherche ou l'obtention de contenu. Ceci suggère un processus qui commence par la notion de découverte, ce qui reproduit un paradigme colonial d'accumulation, où le contenu se dissocie des personnes et des cultures, ce qui porte parfois à croire qu'on peut se l'approprier librement ».

(Christen, 2018, p. 405)





Indigenous Historical Publications Working Group (IHPWG)

- **Principe directeur** : favoriser la collaboration entre les membres de COPPUL et des communautés pour *bâtir des relations* et non pour acquérir des collections
- **Mission** : laisser les communautés autochtones, issues des territoires sur lesquelles les membres de COPPUL habitent et travaillent, orienter les activités de découverte, d'accès et de préservation des publications



Membres du groupe de travail IHPWG

Kayla Lar-Son, University of British Columbia (Co-Chair)

Kathryn Ruddock, University of Calgary (Co-Chair)

Tina Bebbington, University of Victoria

Paula Daigle, First Nations University

Lyle Ford, University of Manitoba

Jenna Walsh, Simon Fraser University

COPPUL Shared Print Archive Network (SPAN) Coordinator

Rebecca Dickson, COPPUL Digital Stewardship Network (CDSN) Coordinator

Deborah Lee, COPPUL Indigenous Knowledge Coordinator



Membres du groupe de travail IHPWG

- Expertise interdisciplinaire :
 - Collections autochtones et engagement communautaire
 - Droits culturels autochtones et droits de propriété intellectuelle
 - Gestion des collections imprimées ou numériques
 - Planification du projet de numérisation
- Le groupe de travail doit inclure au moins 2 membres autochtones, conformément à son mandat



Domaines d'intervention

1. SUBVENTIONS : trouver des subventions ou méthodes de financement répondant aux besoins
2. NUMÉRISATION : élaborer des stratégies de numérisation, de préservation et d'accès
3. SONDAGE : créer un sondage pour déterminer les obstacles à la numérisation des journaux autochtones et faire circuler ce sondage parmi les propriétaires de collections.
4. SENSIBILISATION : établir des principes pour la sensibilisation et la collaboration avec la communauté
5. PORTÉE DU CONTENU : déterminer la portée du contenu des journaux canadiens autochtones
6. ORGANISATIONS ALLIÉES : collaborer avec ces organisations qui ont des objectifs semblables

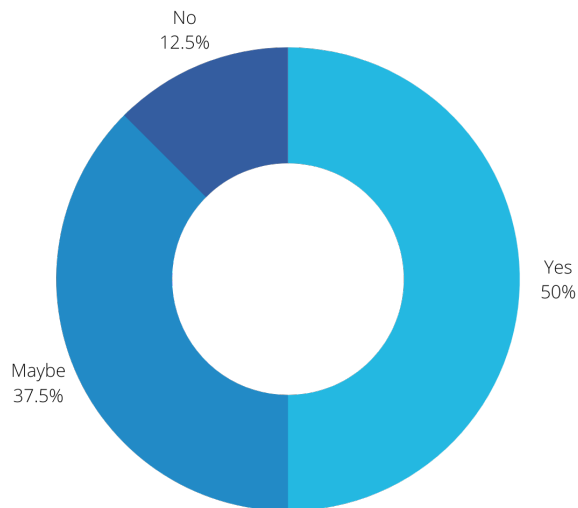


Point saillant 1 : sondage sur les obstacles à la préservation et à la numérisation des publications autochtones patrimoniales

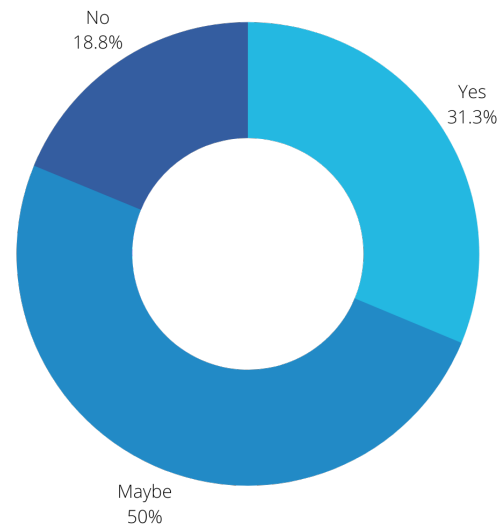
1. Sondage diffusé entre novembre 2021 et août 2022
2. 18/23 membres du COPPUL ont répondu
3. Questions relatives à la capacité et aux obstacles à :
 - a. Numérisation
 - b. Métadonnées
 - c. Financement
 - d. Engagement communautaire
 - e. Préservation numérique
 - f. Capacité
4. Analyse des résultats en cours

Aperçu du sondage

Ya-t-il un intérêt pour la numérisation des publications autochtones ?

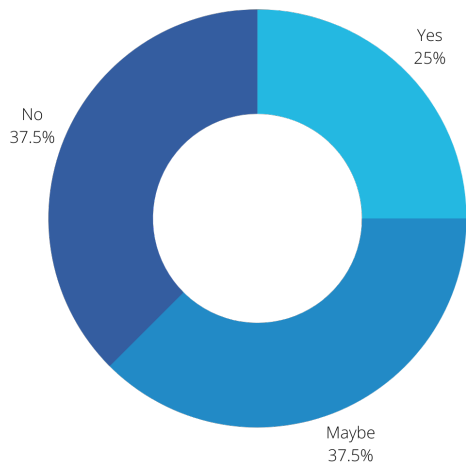


Ya-t-il une volonté politique ?

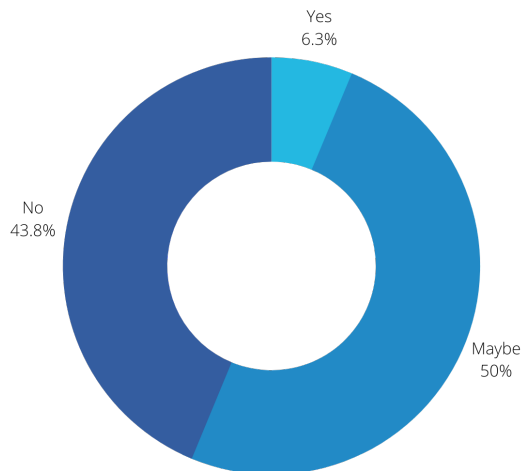


Aperçu du sondage

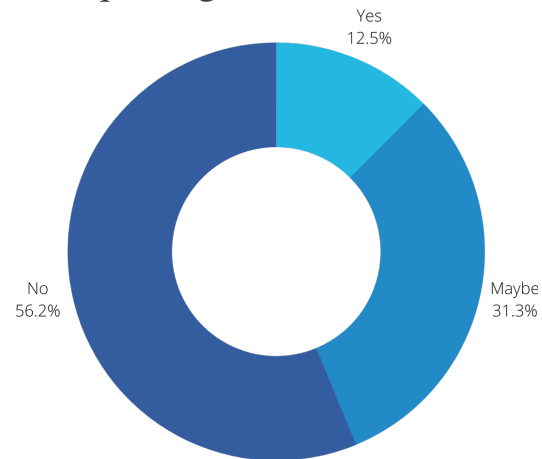
Savez-vous comment décrire les documents autochtones ?



Avez-vous le personnel nécessaire ?



Savez-vous comment fonctionnent les protocoles de partage autochtones ?





Point saillant 2 : formation et sensibilisation

1. Présentations sur la numérisation de publications historiques autochtones, février 2022
 - a. 4 experts ayant une expérience dans ce domaine
 - b. 76 participants issus de toutes les régions du Canada

2. Séance de formation Mukurtu en cours de préparation pour octobre/novembre 2022
 - a. Comprendre les avantages uniques de Mukurtu
 - b. Comprendre comment certaines fonctionnalités de Mukurtu peuvent s'appliquer à d'autres plateformes semblables



Point saillant 3 : ensemble de données sur les publications historiques autochtones

- Ensemble complet de données sur les publications créées par des communautés ou des organisations autochtones pour connaître les titres, savoir ce qui a été numérisé et savoir à qui appartient le contenu
- Documents principalement publiés dans l'ouest du Canada, mais le champ d'application inclut certaines autres régions canadiennes et des publications internationales
- Majorité de documents imprimés, mais certains sont hybrides; l'ensemble ne contient pas encore de documents créés en format numérique



Stratégie de recherche

- Plus de 20 sources recherchées pour trouver les titres d'intérêt potentiel
 - Liste de contrôle de BAC, Worldcat, listes des établissements
- Documentation des stratégies de recherche et des sources pour les reproduire et les améliorer
- Lacunes découlant du fait que certains objets ne sont pas catalogués

753 titres





Prochaines étapes

- Poursuivre la diffusion des résultats initiaux
- Favoriser la collaboration pour faire avancer ce travail au niveau national
- Explorer les possibilités de soutenir les établissements qui numérisent des publications autochtones

Références

Christen, K. (2018). Relationships, Not Records. Dans J. Sayers (Ed.), *The Routledge Companion to Media Studies and Digital Humanities* (1re éd., pp. 403-412).
<https://doi.org/10.4324/9781315730479-42>